

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Корпус покрыт методом ионного напыления (PVD - технология). В часах установлено минерально-закаленное стекло.

### Часы с кварцевым механизмом:

AL20, AL21, AL32, PC21, PC32, VX12, VX32, VX42, VX43, VX43E22, VX50, VX82, VX89, VX3KE, VL57A, 9U15, VC II, Y121, VJ20, VJ21, VX9N, VX9JE, 2025, 2032, 2115, 2315, 2035, Y120, VX3J, VX3N.

В часах используется кварцевый механизм SEIKO, EPSON и MIYOTA (Япония). Точность хода часов при температуре 25±5 °С, относительной влажности воздуха от 30 до 80%, атмосферном давлении от 630 до 800 мм рт. ст. в пределах +/- 30 сек./месяц.

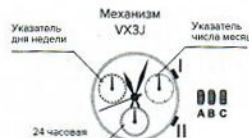
### Часы с механическим механизмом:

17Н, 2605, 1801.01, G-D27, W-D27, 2690, 2691, 2189, 1601К

В часах используется механический механизм с противударным устройством оси баланса и установлено от 15 до 23 функциональных рубиновых камней. Среднесуточный ход часов при температуре 20±5 °С в пределах от -20 до +60 сек. в сутки.

## КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ С УКАЗАТЕЛЯМИ ЧИСЛА МЕСЯЦА, ДНЯ НЕДЕЛИ И 24 Ч/СКАЛОЙ

Для запуска часов необходимо вынуть фиксатор между переводной головкой и корпусом и прижать переводную головку к корпусу часов.



Срок работы батарейки два года с момента установки.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации – один год со дня продажи через розничную торговую сеть. Средний срок службы часов (ремонтпригодности) – 5 лет. Элемент питания в случае его разряда в течение гарантийного срока эксплуатации часов заменяется другим в специализированных мастерских. Замена элемента питания гарантийным ремонтом не считается. Часы соответствуют требованиям ГОСТ 26272-98 и ГОСТ 10733-98 при соблюдении условий их хранения, транспортировки и эксплуатации. Обмен и возврат часов от покупателя может быть произведен только при сохранении товарного вида изделия (отсутствие мех. повреждений часов, наличие упаковки и паспорта). Исключение составляют часы с двумя и более функциями (основание: Постановление Правительства РФ от 27.05.2016 г. №477)

### Гарантия не распространяется:

- на часы с истекшим сроком гарантии;
- на изделия, имеющие следы нарушения правил эксплуатации;
- следы ударов и механических повреждений, вмятины, зазубрины деформации заводной головки часов и т.д.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для того, чтобы ваши часы были надежны и долговечны в работе, предлагаем вам ознакомиться и строго соблюдать правила, изложенные в инструкции по эксплуатации.

- Условия эксплуатации часов – температура окружающего воздуха от +1 до +45 °С, относительная влажность от 30 до 80%, атмосферное давление от 630 до 800 мм ртутного столба

**Категорически запрещается устанавливать время против часовой стрелки. Это приведет к поломке механизма.**

- Оберегайте часы от падения, резких ударов и колебаний температуры, сильного магнитного поля, воздействия влаги и химических продуктов.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

- Вытяните переводную головку из положения А в положение В.
- Вращая головку по ходу движения стрелок, установите минутную и часовую стрелки в необходимом для вас положении.
- Верните переводную головку в положение А.

## УСТАНОВКА ЧИСЛА МЕСЯЦА

- Вытяните переводную головку из положения А в положение В.
- Для механизмов AL32, VX32, VX43, VX43E22 и 9U15 – вращая переводную головку на себя, установите нужную дату в окне указателя числа месяца. Для механизмов VX42, VX82, VX89, VX3KE, PC32 – вращая переводную головку от себя, установите нужную дату в окне указателя числа месяца.
- Верните переводную головку в положение А.

Не устанавливайте дату в период между 21:00 и 4:00.

- следы воздействия на изделие высоких (более +50 °С) или низких (менее +1 °С) температур;
- повреждение часов водой;
- повреждение, вызванное попаданием на изделие одних химических веществ или растворителей (щелочей, кислот, ртути и ее паров и т.д.) на стекло, браслет, упаковку, циферблат, заводную головку;
- на прочие повреждения (в том числе выпадение камней), вызванные умышленными или неосторожными действиями покупателя или нарушением правил эксплуатации, в том числе перевод стрелок против часовой стрелки. Не является неисправностью механических часов подрегулировка или настройка часов по точности в пределах требований ГОСТа 10733-98 в специализированных мастерских без замены деталей.

Более подробную информацию вы можете получить на сайте [www.ycz-pf](http://www.ycz-pf)

## КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ БЕЗ КАЛЕНДАРЯ

Для запуска часов необходимо вынуть фиксатор между переводной головкой и корпусом и прижать переводную головку к корпусу часов.

Механизм AL 20, VX 50, VJ20, 2025, Y120



Срок работы батарейки два года с момента установки.

Механизм AL21, PC21, VC11, Y121, 2035, VJ21



## УСТАНОВКА ДНЯ НЕДЕЛИ

Для механизмов VX 43 и VX 43E22

- Вытяните переводную головку из положения А в положение В.
- Вращая переводную головку от себя, установите нужный день недели.
- Верните переводную головку в положение А.

Не устанавливайте день недели в период между 21:00 и 4:00

## УСТАНОВКА ДАТЫ И ДНЯ НЕДЕЛИ

Для механизмов VX9JE и VX9N, VX3N, VX3N

- Нажатию кнопки I установите указатель дня недели в необходимое положение
- Нажатию кнопки II установите указатель числа месяца на нужную дату.

Не устанавливайте день недели в период между 21:00 и 4:00

## ТАБЛИЦА ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТИ

| Маркировка на задней крышке | Браслет, диалог и т.д. | Плавание, вода, бассейн и т.д. | Характеристика водонепроницаемости   |
|-----------------------------|------------------------|--------------------------------|--|
| —                           | НЕТ                    | НЕТ                            | Не водонепроницаемы. Должны храниться вдали от воды  |
| 3 ATM                       | ДА                     | НЕТ                            | Обычная водонепроницаемость для ежедневного использования. Выдерживает брызги, небольшие дожди |
| 5 ATM                       | ДА                     | ДА                             | Подходит для купания, но не выдерживает ныряние и дайвинг                                      |

## КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ С УКАЗАТЕЛЕМ ЧИСЛА МЕСЯЦА

Для запуска часов необходимо вынуть фиксатор между переводной головкой и корпусом и прижать переводную головку к корпусу часов.

Механизм 9U15



Срок работы батарейки два года с момента установки.

Механизм \* AL32, VX32, VX42, VX82, VX89, VX3KE, PC32, 2115, VX12, 2315



\* Окшко календаря может находиться над цифрами 3, 5, 6

## МЕХАНИЧЕСКИЕ ЧАСЫ

Часы рекомендуется заводить каждые 24 часа в одно и тоже время до полного завода пружины.



Срок энергетической автономности не менее 35 часов.



## ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ

| Элемент питания | Механизмы  |
|-----------------|--|
| SR716SW         | VX12   |
| SR920SW         | VX42, VX43, VX3KE, VL57A, VX3J, VX3N                             |
| SR621SW         | VX82, VX89, VJ20   |
| SR626SW         | AL20, AL21, AL32, PC21, PC32, VX32, Y121, 2025, Y120, 2035, 2315 |
| SR521SW         | VC11   |
| SR916SW         | 9U15   |
| SR927SW         | VX9  |
| SR616SW         | VX50   |

## КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ С УКАЗАТЕЛЯМИ ЧИСЛА МЕСЯЦА И ДНЯ НЕДЕЛИ

Для запуска часов необходимо вынуть фиксатор между переводной головкой и корпусом и прижать переводную головку к корпусу часов.

Механизм VX43



Срок работы батарейки два года с момента установки.

Механизм VX43E22



## МЕХАНИЧЕСКИЕ ЧАСЫ

Механизм оснащен системой автоподзавода



Срок энергетической автономности не менее 24 часов.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Шифр часов: 1318B11L3

Механизм: Механизм VX43E22C

ОТК: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Часы проданы: \_\_\_\_\_

наименование торговой организации

**ВНИМАНИЕ!** В часах с артикулом 1349 установлен японский механизм. Эту информацию считать приоритетной.

Гарантийное обслуживание производится в гарантийных мастерских, указанных на официальном сайте [www.ycz-pf](http://www.ycz-pf), и по адресу предприятия – изготовителя.

## КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ С УКАЗАТЕЛЯМИ ЧИСЛА МЕСЯЦА, ДНЯ НЕДЕЛИ И 24 Ч/СКАЛОЙ

Для запуска часов необходимо вынуть фиксатор между переводной головкой и корпусом и прижать переводную головку к корпусу часов.

Механизм VX9JE



Срок работы батарейки два года с момента установки.

Механизм VX9N, VX3N



## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

- Вытяните переводную головку из положения А в положение В.
- Вращая головку по ходу движения стрелок, установите минутную и часовую стрелки в необходимом для вас положении.
- Верните переводную головку в положение А.

## УСТАНОВКА ЧИСЛА МЕСЯЦА

- Вытяните переводную головку из положения А в положение В.
- Для механизмов AL32, VX32, VX43, VX43E22 и 9U15 – вращая переводную головку на себя, установите нужную дату в окне указателя числа месяца. Для механизмов VX42, VX82, VX89, VX3KE, PC32 – вращая переводную головку от себя, установите нужную дату в окне указателя числа месяца.
- Верните переводную головку в положение А.

Не устанавливайте дату в период между 21:00 и 4:00.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Часы \_\_\_\_\_ 1 шт.
- Индивидуальная упаковка \_\_\_\_\_ 1 шт.
- Паспорт \_\_\_\_\_ 1 шт.

## ООО «Угличский Часовой Завод»

Юридический адрес производителя:  
Россия, 152613, Ярославская обл., г. Углич, Рыбинское шоссе 24

